

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!



ПРАВДА ВОСТОКА

ГАЗЕТА
ИЗДАЕТСЯ
С АПРЕЛЯ
1917 ГОДА

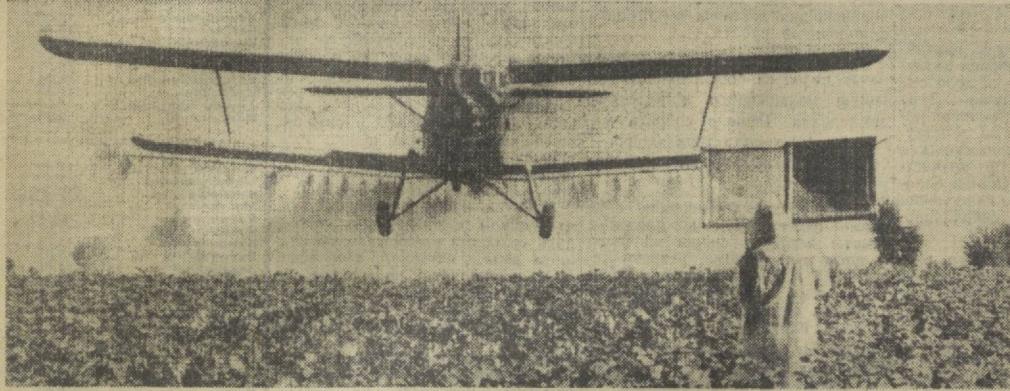
ОРГАН ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА КОМПАРТИИ УЗБЕКИСТАНА,
ВЕРХОВНОГО СОВЕТА И СОВЕТА МИНИСТРОВ УЗБЕКСКОЙ ССР

№ 212 (15157)

Суббота, 17 сентября 1966 года

Цена 2 коп.

ГЛАВНЫЙ ФРОНТ — УБОРКА ХЛОПКА!



Хозяйства Каттакурганского района на первыми в области приступили к дефолиации хлопчатника. Операция началась в середине августа и продолжалась до конца сентября. На снимке: дефолиация хлопчатника на полях колхоза имени Ленина. Фото А. Горюшкина. (УзТАГ).

ПЛАН — В СЕНТЯБРЕ

АНДИКАН, 16 сентября. [По телефону от соб. корр.] Дружно идет уборка хлопка в колхозе «Узбекистан» Чустского района. Каждый колхозник собирается в день до 70 килограммов сырца. Количество ежедневно сдаваемого государству хлопка превышает два процента к годовому заданию.

— Это только начало, — говорит председатель артели Х. Турсунов. — Дружное созревание урожая позволяет повысить темпы, выполнить план к 25 сентября.

СОБРАНО ХЛОПКА

ОПЕРАТИВНЫЕ ДАННЫЕ
ЦСУ Узбекской ССР
о заготовке хлопка-сырца
по областям республики
на 16 сентября
(в процентах к плану):

первая колонка — заготовлено за день, вторая — с начала сезона, третья — собрано хлопка машинами за день, четвертая — с начала сезона)

Кашкадарьянская 1.95 32.62 2.13 5.89
Сурхандарьинская 1.39 16.27 0.77 4.19
Бухарская 1.49 14.13 0.52 1.19
Ферганская 1.42 13.09 0.46 1.04
Андикианская 1.31 12.50 0.34 0.42
Самаркандская 1.32 8.57 0.26 0.42
Ташкентская 1.99 8.48 2.8 5.82
АССР 0.85 5.39 0.03 0.03
Хорезмская 0.82 4.22 0.01 0.01
Сырдарьинская 0.33 1.31 0.07 0.11

ХОД ДЕФОЛИАЦИИ

по областям республики
на 16 сентября
(в процентах к плану):

Ташкентская 116.53 102.81 100.34
Сырдарьинская 102.81 85.34
Кардакалпакская АССР 77.66
Самаркандская 73.76
Кашкадарьянская 72.90
Ферганская 66.64
Андикианская 60.00
Бухарская 60.72
Хорезмская 54.92

◆ ДОБРЫЙ ПОЧИН ◆ В КАРШИНСКОМ РАЙОНЕ КОЛХОЗА «УЗБЕКИСТАН» ПОВТОРЯЮТ ПРОШЛОГОДНИЕ ОШИБКИ

ЗАМЫКАЮЩИЕ СВОДКУ

МАЛОУТЕШТЕЛЬНЫМИ для землемерцев Каршинского района оказались результаты прошлого года. Только колхоз «Ленинград» выполнил план хлопкоаготовок, а остальные хозяйства остались перед государством в большом долгу. Казалось бы, руководители района, колхозов и совхозов должны были сделать правильные выводы, глубоко и всесторонне проанализировав недостатки в организации работ и принять все меры, чтобы не допускать их вперед.

Надо сказать, что в заявлениях о готовности наверстать упущенное в первом году пятилетки недостатка не было. На них в Каршинском районе не скучились. Но наступила пора, когда завершены четвертые, пятые и шестые пятилетки, и вновь обещания должны претворяться в жизнь.

Как же идет уборка и заготовка хлопка у каршинцев в эти страдные дни?

К сожалению, неудовлетворительно. По темпам уборочных работ Каршинский район занимает последнее место в области. Здесь заготовили около 20 процентов сырца к годовому плану, тогда как по области — более 30 процентов. Хозяйства района должны ежедневно доставлять на заготовительные пункты больше двух процентов хлопка к плану, а заготовляют в лучшем случае 1,3—1,4 процента.

Причины установить не трудно. Они кроются в плохой организации труда сборщиков, низкой производительности на уборке, неудовлетворительной трудовой дисциплине.

Колхоз имени Энгельса — не

так, колхоз имени Энгельса по графику должен ежедневно сдавать на заготупонт до 2,5 процента сырца к плану, а сдает не больше 1,5 процента. Однако, как ни странно, и председатель правления артели М. Этамов, и секретарь парторганизации З. Сафаров в один голос уверяют, что дела в хозяйстве идут чуть ли не отлично. Странная, что и говорят, точка зрения.

Лучшей бригадой колхоза считаются бригада А. Кадырова. С 90-гектарного массива здесь на месеньи нынче получают по 30 центнеров хлопка. Брать под сомнение реальность этого обязательства нет оснований. Хлопок в бригаде не пеленох. Но убирают его не простоинто медленно. График не соблюдают. Чуть ли не половина колхозников не участвует в работе. На полевом стане с утра до вечера бездельничает до десяти колхозников.

— Она грузят хлопок на тележку, — объясняет бригадир. Может быть, но в день бригада отправляет на заготупонт всего 2—2,5 тонны хлопка. Это одна тележка. Неужели для за

грузки ее необходимо держать весь день такое количество людей?

В бригаде З. Шамсиева должны ежедневно работать не менее 50 сборщиков, а работают 25—30, да и они собирают в день по 30—35 килограммов сырца.

В колхозе не ведут борьбы с потерьми. Много хлопка остается в оцинках, много его на земле в междуурядьях.

Колхоз имени Энгельса — не

единственное хозяйство в районе, где темпы заготовок и качество уборки хлопка оставляют желать много лучшего. Серебрян отстает совхоз «Кашкадарья», где с начала сезона заготовлено всего около 800 тонн сырца, что не составляет и 16 процентов к годовому плану. Особенно плохо организованы уборочные работы в бригадах Д. Сабирова, А. Махтимова, Н. Ходжанова. В совхозе низка трудовая дисциплина. Многие не выходят на работу, но мер к прогульщикам руководители хозяйств не принимают.

Нечем похвальстися и хлопкоробам совхоза имени ХХII партсъезда, колхозов «Коммунизм», «Москва», имени Карла Маркса, «Ленинград». Следует отметить, что в большинстве хозяйств не позаботились о культурно-бытовых условиях земледельцев. Полевые станы плохо оборудованы, для сборщиков зачастую не готовят горячее питание. Людям негде нормально отдохнуть, они вынуждены вечером отправляться в свои кишлаки, а это во многих случаях путь не близкий. Вот и получается, что рабочий день на хлопковых полях района начинается поздно, а заканчивается задолго до захода солнца.

Каршинцы должны личнече заготовить 35-200 тонн хлопка. Урожай вырашен высокий, но темпы уборки его уже сейчас вызывают серьезную тревогу.

В. ПЕТРОВ.
Соб. корр. «Правды Востока»
по Кашкадарьянской
области.



ДЕНЬ
85 - *

СЕГОДНЯ
ЧИТАЙТЕ:
ПРИБАЛТИЙЦЫ —
столице Узбекистана
1 стр. СЕЛУ — НАУЧНУЮ
ОРГАНИЗАЦИЮ ТРУДА
2 стр. БОЛГАРИЯ — РЯДОМ
3 стр. 16 СТРАНИЦ
«Литературной газеты»
4 стр.

Декада болгарской культуры в Узбекистане



ГОСТИ ФЕРГАНСКОЙ ДОЛИНЫ

Позавчера декада шагнула в жемчужину республики — Ферганскую долину.

Морем цветов встретил гостей индустриальный Андижан. А затем это море залило улицы колхозных кишлаков Ходжабадского района, к которым прямо с аэропорта отправили посланцы братской страны. У селения Булакбаша, где расположены колхоз «Ленинград», с участниками декады присоединяются их соотечественники — только что прибывшие в Андижанскую область представители трудающих Ямболского округа.

На центральной площади поселка возникает импровизированный митинг. Открыл его заместитель председателя колхоза «Ленинград» Кандилхан Базаров. Затем выступают секретарь парткома Узмурза Назаков, директор сельской школы Розахон Абдурахманов. Свои речи они заканчивают приветствиями на болгарском языке.

На узбекском языке радушных хозяев приветствует руководитель делегации трудающих Ямболского округа, секретарь окружкома БКП Дмитрий Иовчев.

На трибуне — председатель Всесоюзного комитета болгарско-советской дружбы Цола Драгичева.

— Нас, болгар, узбеков, русских согревает одно солнце — солнце марксизма-ленинизма. Вот почему крепки наши рукопожатия, — заявила она.

Митинг друзей в колхозном селе завершился концертом мастеров искусств Болгарии.

Вечер болгаро-советской дружбы в Андижане открыл председатель общеполкома П. Каюмов. Первый секретарь обкома партии А. Хайдаров передал горячий привет братским и сестрам из Болгарии.

— «Хуш келибиз!», «Добро пожаловать!» — этими теплыми словами нас встречают всюду в Узбекистане. А мы хотим ответить на вашем же языке «Хушвант буллинг!» «Доброго вам здоровья и радости!» — сказала в своем выступлении председатель Всесоюзного комитета болгаро-советской дружбы Цола Драгичева.

Руководитель делегации ямболцев, секретарь окружного комитета БКП Дмитрий Иовчев преподнес андижанцам эмблему города.

А затем, прошедший с большим успехом, состоялся концерт мастеров искусств братской Болгарии.

Сегодня утром участники декады болгарской культуры в Узбекистане покинули гостеприимный Андижан и направились в соседнюю Фергану.

* * *

...Куба, гранатовая столица Узбекистана. Волнующую встречу устроили друзьям из Болгарии учащиеся школы-интерната имени Георгия Димитрова. Альбомы со своими рисунками, искусно вышитые тюбетейки подарили они дорогим гостям. Велика была радость школьников, когда они узнали, что агрессивная война, которую США ведут во Вьетнаме, вызвала широкое движение протеста, перешедшее рамки общественных классов и политических взглядов. Холл указал далее, что большинство американского народа выступает против войны во Вьетнаме. Эта война, сказал он, влечет за собой небывалую инфляцию, рост цен и повышение налогов в США.

НА РАЗНЫХ МЕРИДИАНАХ

24 часа
у телевизора

«ДЖЕМИНИ-11»
ЗАВЕРШИЛ ПОЛЕТ

НЬЮ-ЙОРК, 16 сентября. (ТАСС). Вчера американский космический корабль «Джемини-11» завершил свой полет и приводился в Атлантическом океане. Посадка его была произведена автоматически. Находившиеся на борту корабля моряки-исследователи Чарльз Конрад и Ричард Гордон провели за время полета серию научных экспериментов, в частности стыковку с ракетой «Аджена», выход в открытый космос, фотографирование звездного неба и Земли и кратковременный подъем корабля с постоянной орбиты на высоту 850 миль над поверхностью Земли.

ПРЕСС-КОНФЕРЕНЦИЯ ГЭСА ХОЛЛА

ПРАГА, 16 сентября. (ТАСС). Генеральный секретарь Коммунистической партии США Гэс Холл выступил вчера здесь на пресс-конференции. Он отметил, что агрессивная война, которую США ведут во Вьетнаме, вызвала широкое движение протеста, перешедшее рамки общественных классов и политических взглядов. Холл указал далее, что большинство американского народа выступает против войны во Вьетнаме. Эта война, сказал он, влечет за собой небывалую инфляцию, рост цен и повышение налогов в США.

В ЗАЩИТУ Д. МИЧЕЛЛА

НЬЮ-ЙОРК, 16 сентября. (ТАСС). Отказ Эндрю Митчелла стать военным преступником совершился опровергнут. Вчера в Африканской дружбе, состоявшемся во дворце культуры комбината, маргиналы из различных стран, включая Болгарии, выступили с пресс-конференцией. Вечером в Африканской дружбе состоялся концерт мастеров искусств братской Болгарии.

В конце дня участники декады прибыли в Фергану. В областном театре имени Максима Горького состоялся вечер со всеми друзьями братской Болгарии.

(УзТАГ).



Участники декады в Самарканде знакомятся с памятниками стариной.

Фото Р. Шамсутдинова и А. Кузьменко. (УзТАГ).

РАСИСТЫ БЕСЧИНСТВУЮТ

ПАРИК, 16 сентября. (ТАСС). Три африканца вчера были тяжело ранены и отправлены в больницу после столкновений африканского населения с полицией города Харрисон (ЮАР), которая стала насилием выслать коренного населения за пределы города. Об этом передает из Претории корреспондент агентства Франс Прес. Насильственные действияластей встретили сопротивление африканского населения.

У ТАН ПОДТВЕРЖДАЕТ СВОЕ РЕШЕНИЕ

НЬЮ-ЙОРК, 16 сентября. (ТАСС). У ТАН подтвердил вчера свое решение уйти с поста генерального секретаря ООН. Он призвал представителей ООН сосредоточиться на поисках нового кандидата на этот пост. У ТАН выступил перед журналистами на заседании ООН.

АРЕСТЫ В ДЖИБУТИ

ПАРИК, 16 сентября. (ТАСС). Несколько сот человек арестованы в результате облав, проведенных французской полицией в квартирах местного населения в Джигуби — главном городе Французского Сомали. Эти меры последовали за новой демонстрацией жителей Джигуби, требовавших предоставления независимости этому французскому колониальному владению в Африке. В большинстве районов Джигуби введен комендантский час. На улицах города установлены контрольные посты.

СТРОИТ ЛАТВИЯ

ЛАТВИЯ далеко от Узбекистана. У нас другой климат, другой язык, по-своему складываются традиции, другие у латышей и привычки. Но ведь о земледелии в Ташкенте не оставила равнодушным ни одного жителя нашей республики. Беда друга вызывает не только сострадание, но и заставляет искать самые эффективные пути помочь пострадавшему.

Уже 16 мая в Ташкент прилетела первая группа проектировщиков Советской Латвии, чтобы на месте помочь разрабатывать первоочередную проектную документацию, необходимую для восстановления города.

СЛАГАЕМЫЕ УСПЕХА

ЗАЧАСТУЮ можно слышать: в партийной работе надо проявлять творчество. А в чем оно состоит? Прежде чем ответить на этот вопрос, мы мысленно окнали в прошлый за последние два года путь.

Опыт убеждает нас, что подлинно творческое, а не формальное отношение к делу укрепляет тем прочнее, чем активнее работают райком и первичные партийные организации, чем настойчивее ведутся поиски действенных форм и средств организаторской и политической работы, идейного воспитания трудящихся.

Вспоминается пленум райкома, на котором шел обстоятельный разговор об усилении партийного руководства хозяйством. Немало неприятных слов было высказано в адрес бывшего парткома производственного управления и районных организаций. И вывод напрашивался сам собой: надо решительно отказаться от декларативности и бумаготворчества, быть ближе к жизни, повседневно повышать роль и ответственность первичных парторганизаций, привлечь их к работе, дать настоящий прорыв инициативе и творчеству.

Многое, что было высказано на этом пленуме, уже осуществлено. И теперь все чаще можно слышать от коммунистов: «Работать стало легче. Никто не стоит над душой, не командует, не ногтевет». Работники райкома, бывая на местах, не администрируют, не называют собственных мнений, а помо-

гают партийным комитетам и бюро лучше организовать работу, усиливать партийное влияние на все стороны жизни.

В нашем районе хозяйства развились далеко не одинаково. И, естественно, мы чаще выываем и больше задерживаемся в экономически слабых колхозах и совхозах. Но обе ноги, как говорят, хромали колхоз имени Ильича. Решение по этому хозяйству было принято много, но положение не менялось. Решили пойти по другому пути: детально изучить причины срывов. В колхоз направили группу партийных работников и специалистов во главе с секретарем райкома партии. Она глубоко ознакомилась с работой бригад-ферм, правления колхоза, партийной организации. Мероприятия райкома широко обсуждались на бригадных, а затем на открытом партийном собрании. Коммунисты, руководители колхоза, как правило, школу хозяйствования получили хорошую зарядку. Словом, на этот раз обобщили без очередной «галочки», без обсуждения на бирю, а результаты есть.

Ключом забила жизнь партийной организации, поднялась активность коммунистов, и дела пошли в гору. Отстававший колхоз набирает силы, уверенно поднимает экономику. Здесь уже действуют такие важные экономические рычаги, как бригадный хозяйственный расчет, ежемесячная оплата труда, регулярное начисление премии за получение сверхплановой продукции.

Основную часть рабочего времени инструкторы, заведующие отделами, секретари райкома проводят в колхозах своих земель. Там они узнают много нового, интересного. Как добиться, чтобы каждая поездка на вспахах на виду, оставляла добрый след? Решили проводить «день партийного работника». На нем подводят итоги работы за неделю, обменявшись опытом, советуемся, что надо взять на вооружение и что сдать в архив.

Первичные партийные организации, чувствуя повседневную помощь и поддержку, ведут, что с их мнением считаются, стали проявлять большую самостоятельность и инициативу. Когда руководители или иного хозяйства не обеспечивают какую-либо работу, партийная организация теперь не ждет вмешательства райкома, а сама быстро принимает меры, организует

коллективы на устранение недостатков.

Коммунисты колхоза имени Карла Маркса на своем собрании серьезно поправили председателя правления Х. Султанова, который в последнее время перестал считаться с партийной организацией, прислушиваясь к голосу колхозников. Собрание пошло на пользу. Председатель колхоза изменил свое отношение к работе, к людям.

Райком партии обобщил опыт работы парторганизаций колхоза имени Ленина и совхоза «Маджи». Здесь широко применяются передовая агротехника, комплексная механизация, все отрасли хозяйства — прибыльные. И в этом за- слуга прежде всего коммунистов.

Они — организаторы похода за машинами сбора хлопка, внедрение хозяйственного расчета, высокую одноточку каждого гектара. Теперь в этих хозяйствах самая дешевая продукция, заработка тружеников — высокие. Так, в колхозе имени Ленина стоимость одного человека-дней достигла почти пяти

дней. Как быть? Попросили специалистов сельского хозяйства окунуться в статистику, проанализировать работу лучших овощеводческих ферм и животноводческих ферм, подсчитать, на чем теряют тепло, которые недооценивают эти важные отрасли хозяйства.

С расчетами и выкладками работники райкома поехали в колхозы. На конкретных примерах было показано, как нужно правильно повести дело, чтобы и картофель, и овощи, и животноводство приносили высокие доходы.

На этом примере убеждаешься, что райком партии обязан руководить сельским хозяйством со знанием дела, глубоко, творчески. Надо действовать не окриком, не командованием, а путем убеждения, опираясь на проверенные, обоснованные факты. Наша обязанность — не подменять хозяйственных руководителей, а учить их, воспитывать в них самостоятельность, повышать их ответственность.

Райком партии продолжает поиски, изо дня в день совершенствует стиль и методы работы, улучшает руководство хозяйством, повышает боеспособность первичных парторганизаций. Все это подчинено единой цели — успешному выполнению высоких социалистических обязательств первого года пятилетки.

М. КАРИМОВ.

Первый секретарь Сырдарьинского райкома партии.

на запроектированную, половину дня приходит сидеть в кабинете.

Если к тому же учесть, что примерно четверть рабочего времени агроном проводит на всяком рода совещаниях и заседаниях, то становится ясным, что заняться своей непосредственной работой некогда. На чрезмерную перевозку чисто технической работой жалуются и многие другие ведущие специалисты колхозов и совхозов. Однако вопросы национальной организации управления в колхозах и совхозах до сих пор еще не привлекли в себе должного внимания руководителей партийных, советских и хозяйственных органов, представителей науки.

У нас большое число научно-исследовательских учреждений или отделов, занимающихся разработкой проблем конкретной экономики в сельском хозяйстве (отделы экономики СюзНИХИ, кафедры экономики и организации сельскохозяйственного производства Таш-

ки). Качество управления производством нельзя измерить количеством продукции, произведенной за единицу времени. Однако управленческий персонал оказывает прямое влияние на труд колхозников и рабочих совхозов, дела его более или менее производительными. Иначе говоря, от правильной, научной организации управленческого труда во многом зависят результаты производственной деятельности хозяйства.

До сего времени изучение вопросов управления в сельскохозяйственных предприятиях сводилось лишь к принципам построения и описание структуры соответствующих органов. Совершенствование управления толкуется лишь в связи с экономикой труда и материальных ресурсов в самом управлении, а не за счет устранения штатных излишеств. И передко механическое сокращение работников, осуществляющих техническое обслуживание администрации и управленческого аппарата, приводит к тому, что выполнение технических функций ложится на квалифицированных работников в учреждениях их основных обязанностях.

В Каракульском, Булунгурском, Касанском районах во многих хозяйствах сократили экспедиторов, секретарей, кассиров, рассыльных, и функции обслуживания стали выполнять ведущие специалисты колхозов — агрономы, инженеры, экономисты. Теперь 15—20 процентов их рабочего времени уходит на составление сводок, технических расчетов и так далее.

В колхозе имени XX партсъезда Избасанского района Андижанской области главный агроном Ф. Якубов жалуется, что у него большая часть рабочего времени уходит на составление и переписку заявок на запасные части, поиски необходимых частей и деталей.

В практике часто случается, что главный агроном или старший инженер колхоза вынужден заниматься в основном решением мелких производственных и хозяйственных вопросов (доставка запасных частей, горючего, семян, ядо-

химикатов). У них нет времени для выполнения партийных задач.

Одна из основных задач руководителей работников колхоза, или совхоза — повышение степени использования тракторного парка, линецизации простоя тракторов, уборочной техники и других ма-

шин. Поэтому им крайне необходимо получать ежедневные оперативные данные о работе машинно-тракторного парка, уборке урожая, и сдаче молока и другой продукции. Они должны ежедневно следить за ходом социалистического соревнования «Бригада, ферма, трактористов, сборщиков». Все это возможно лишь с помощью арифметометра или бухгалтерских счетов. Не применяются современные счетно-вычислительные машины, другие виды техники, облегчающие труд.

Одна из основных задач руководителей работников колхоза, или совхоза — повышение степени использования тракторного парка, линецизации простоя тракторов, уборочной техники и других ма-

шин. Поэтому им крайне необходимо получать ежедневные оперативные данные о работе машинно-тракторного парка, уборке урожая, и сдаче молока и другой продукции. Они должны ежедневно следить за ходом социалистического соревнования «Бригада, ферма, трактористов, сборщиков». Все это возможно лишь с помощью арифметометра или бухгалтерских счетов. Не применяются современные счетно-вычислительные машины, другие виды техники, облегчающие труд.

Управлять колхозным и совхозным производством гораздо сложнее, чем любой другой отраслью народного хозяйства. Здесь играют важную роль такие факторы, как погодно-климатические условия, территориальная рассредоточенность производства, сезонность работ. Все эти организационно-хозяйственные проблемы требуют от руководителей глубоких знаний, участия в составлении сводок, технических расчетов и так далее.

Постановление ЦК КПСС и Совета Министров СССР «О дальнейшем улучшении системы повышения квалификации руководящих кадров колхозов и совхозов и специалистов сельского хозяйства» создает благоприятные условия для обучения управленческих кадров. Акция требует, чтобы в вопросах изучения НОТ занялись прежде всего сельскохозяйственные органы республики. Видимо, целесообразно в Министерстве сельского хозяйства республики организовать службу НОТ. В программах же высших и средних сельскохозяйственных учебных заведений следует включить специальный курс «Управление сельскохозяйственным производством».

К. ТУРЕХАНОВ. Заведующий отделом организации труда Среднеазиатского научно-исследовательского института сельского хозяйства имени Карла Маркса Ахунбаевского района.

Участники семинара обменялись опытом работы, побывали в библиотеках кабинетов политического просвещения Ахунбаевского райкома партии, Ферганского текстильного и Маргиланского шелкового комбинатов, целинной сельхозартели имени Карла Маркса Ахунбаевского района.

(УзТАГ).

В Фергане закончился республиканский трехдневный семинар работников библиотек домов и кабинетов политического просвещения. Были сделаны сообщения о дифференцированном обслуживании различных групп слушателей пропагандистов, о формах и методах массовой работы и наглядной пропаганды.

Участники семинара заслушали доклад заместителя заведующего отделом пропаганды и агитации ЦК Компартии Узбекистана В. Т. Сызранцева о перестройке системы партийной учебы и задачах библиотек домов и кабинетов политического просвещения. Были сделаны сообщения о дифференцированном обслуживании различных групп слушателей пропагандистов, о формах и методах массовой работы и наглядной пропаганды.

Семинар завершился заседанием

Советуются работники партийных библиотек

ПРАВДА ВОСТОКА. 2 СУББОТА, 17 СЕНТЯБРЯ 1966 ГОДА

ПАРТИЙНАЯ ЖИЗНЬ

СЛАГАЕМЫЕ УСПЕХА

САГАДЕМЫЕ УСПЕХА

САГАДЕМЫЕ

ДЕКАДА БОЛГАРСКОЙ КУЛЬТУРЫ В УЗБЕКИСТАНЕ

ПЕСНИ ОСТАЮТСЯ...



ташкентского детского дома № 22. Теперь у Антонины Павловны сто восемьдесят семь внуков и внука — детей ее бывших воспитанников. Сто восемьдесят седмь маленький человек, о котором и говорилось в телеграмме, родился в Софии, столице братской страны на запад от Узбекистана. Это первая болгарская внучка Хлебушкиной, конечно же, не последняя — ведь Антонина Павловна воспитала тридцать болгарских детей. Четыре года провели они в ташкентском детском доме на улице Байкал-майдан, пока их папы и мамы работали в Голодной степи, рядом с узбекскими земледельцами.

На заканчивающейся декаде болгарской культуры в Узбекистане было сказано много хороших слов о братстве, любви, дружбе, росте. Это старинные, привычные слова. Но есть еще факты, встречи, большие и маленькие события, которые все вместе взяты, придают этим словам новую, освежающую новизну. Текущая маленькая телеграмма из Софии — любовь, дружба и ростство подтверждены самим зна-

чительным — рождением человека. Кстати, у Боряны есть родная сестра — Павлина, студентка Ташкентского университета. Год назад она была студенткой Софийского университета. Еще несколько лет назад она воспитывалась вместе с сестрой у той же Антонины Павловны. Павлина вышла замуж за молодого ташкентского педагога, продолжает учёбу в Ташкенте. Словом, количество внуков и внучат у Хлебушкиной будет неуклонно расти...

Очень говорят так — «дети нашей страны». Сейчас уже можно говорить еще лучше — «дети наших стран». Дети Узбекистана и Болгарии, наши дети.

Послезавтра самолет унесет наших дорогих гостей на родину, в Болгарию. Уедут Драгойчева — наша Цоя, кипучая энергия которой можно только позавидовать, уедут обаятельная и сопротивленная Мария Цончева, уедут Крум Выиков, стихи которого мы полюбили, уедут серебристый певец Николай Евров и веселый «Пилот» — Христо Минчев... Но никогда никогда Узбекистан не расстанется с Болгарией. Ведь республики наши — в родстве людей, песен, танцев, музыки, в неразрывной дружбе стихов и прозы.

Наши гости вернулись вчера из большой поездки по городам и селам Узбекистана. Им было показано все, чем богаты мы — гостеприимно распахнули все двери. У знаменитых ворот Тамерлана смотрители встретили их хлебом-солью, и по-узбекски — фруктами и виноградом, нахонцы показали им свою гордость — химкомбинат и новую архитектуру города, жители Ферганской долины познакомили со своими колхозами, предприятиями, плотинами и каналами.

Узбекистан был представлен гостям во всем многообразии достижений, красок, форм, движения. И все это было продолжением дружбы.

А начало знакомства имеет уже многолетнюю историю. Оно началось в годы Отечественной войны, продолжалось в годы первых послевоенных пятилеток...

В первый же уикенд Болгарии восемь лет назад в андиканском совхозе «Слава», Братская Болгария жила в Узбекистане и прилежно училась растить хлопок... Тщательно побеленные дома среди узбекских тополей, познанги по-болгарски, связи красного перца у окна — так приятно в Болгарии. Я помню «Болгарского директора» совхоза, очень молодого смуглого парня. Долго и аккуратно счищал он осенинюю грязь с сапог, прежде чем войти в совхозную контору. Он рассказывал мне о своей стране, легко смешивая русские и болгарские слова, ведь они так похожи. Я снова вспомнил этого славного человека уже в Болгарии, когда увидел вдруг нашу «ХСС», готовую затягивать на хлопковом поле, вспомнил, как болгары трогательно пытались объясняться у нас по-узбекски.

Обычно, когда хотят сказать о другой стране хорошее, говорят: «Мы чувствовали себя там, как дома». В Болгарии чувствует нечто большее — общность судьбы. Болгария воспринимается не только как страна. Она — близкий тебе человек. А с близким человеком всегда душаешь, говоришь, поешь (а это, право же, лучше всего) о том, что дорого.

Не забыть, как Марк Бернес пел в два голоса с юной болгаркой «Течет река Волга».

Простая песня звучала в прибрежном городе. Девушка пела ее «по-нашески» (я не знаю, как сказать об этом иначе). Это было то глубокое, заставляющее вздрогнуть сердце, понимание всей нашей страны.

Это было рдество. И мы, русские, и болгары, и узбеки видели бескрайнюю и грустную степь, и чистый холодок проник в сердце, как бывает всегда, когда тронуто в тебе самое важное.

В нашей делегации был Борис Полевый, и его буквально осаждали юные болгары. Ведь он написал о настоящем человеке — книгу, изданную в Болгарии громадным тиражом.

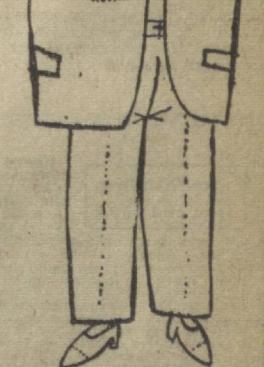
Не забыть, как совершенно с русской грустью играл в Бургасе маленький джаз «Темную ночь». Как, одевшись в национальный костюм, академик Убай Арифов показывал на ба-лу журналистам сканы из узбекского фольклора.

Совсем уже немолодые советские туристы упорно поднимались по каменным ступеням к самой вершине Шипки, чтобы взять там горсть горячей, каменистой земли. Бережно заворачивали в платок, эта земля будет привезена в Тулу, Омск, Фрунзе, Ташкент...

Декада, которая стала новым символом на-шего родаства, близится к финалу. Скоро само-лет унесет наших гостей на родину. Но навсегда останутся на узбекской земле песни Болгарии, ведь они — наши песни.

С. БЛАГОВ.

УЛЫБКИ ХУДОЖНИКА



ДРУГУ

Мирмухсин, ты пел о дружбе нашей, —
Нынче я пою в родной стране.
А в Ташкенте вновь чиняры машут,
Старыми ветвями машут мне.
Мы идем. И вечер здесь так чуден!
Бьет фонтан-волшебник, свежесть льет.
Нам слова искать простые трудно,
Разговор наш медленно течет.
И совсем смолкнет... Но, поэты,
Не должны же можем мы молчать!
Может быть, приятель мой, беседу
Лучше нам стихами продолжать! И петят часы... Уже прохладно...
Месяц над Памиром... Соловьи...
Но, светя в сердца нам благодатно,
Не заходит солнце Навон.
Ботев ташкентский парк-оазис
Внемлет, тишину тая в ветвях,
Милый друг мой, нашей встречи радость
Я в ответных высказал стихах,
Все твои я письма сохранию,
Каждый мой земляк пусть их прочтет, —
И в садах поэзии большая растет.
С болгарского перенес П. ВЯЧЕСЛАВОВ.

Иордан МИЛЕВ.

ФЕРГАНА

Позабудешь меня ли...
У машины, провожая, будешь тополя.
Звезды поздние очи смирили,
как в кино, наплыают поля.
Ветер бархатом тронул по коже —
и помчалась, рассветом дыша...
На него ты немножко похожа,
наполненная ширью душа!
Под ненастным ли небом,
под добрым, в чью-то даль забреда ты хот
раз —
и, как ветер, ты стала подобьем
обретенных тобою пространств!
Так, как будто тебе подарили
этой девушки встреченной стан,
этот город в далекой долине,
что негаданно

Близоким мне стан,
это поле безбрежное

и этот гул тракторов дотемна,
это звонок девичье имя:
Фергана!

Фергана! Как хотел я, скажу тебе честно,
с этой далью остыть вдвоем,
расторпиться, навек исчезнуть
в узком,

солнечном взгляде твоем!
Стать движеньем нечаянным,
словом

в этой жаркой хлопковой зиме,
в новой форме и в облике новом
вздохнуть на этой земле.

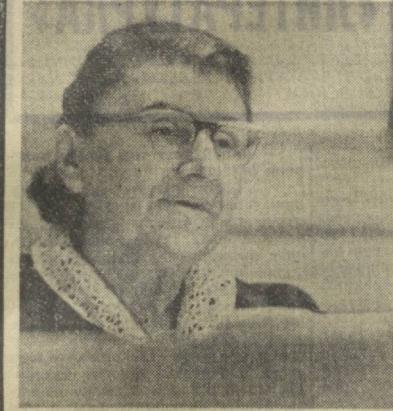
Стать коричнево-желтым гранатом,
ветром,

светом, мгновенным, как дым,
когда солнце — пылающий атом—
восходило над сердцем твоим...

Не забудь же меня!

Вдоль дороги, бегут тополя,
и кусок моей жизни недолгий
позди исчезает, пыла...

Перевод с болгарского
Александра НАУМОВ.



Цола Драгойчева.

Ее лавры приговаривали к смертной казни, истязаниям в застенках полицейских участков и тюрем царювской Болгарии и фашистско-фашистской Югославии. По ее следам, словно рыскала полиция, эсэсовцы и нацисты обвинили ее в ряде из главных врагов фашизма — Болгарии. Но никто не смог сломить мужество, стойкости этой невысокой ми-ловидной женщины. Казалось, все это лишь укрепило революционную уверенность Цолы. Цола Драгойчева устроила партию в Отечественном фронте, председательствовала в Болгарской женской народной организации, министром здравоохранения стала Венелица Драгойчева, а затем и председатель Всесоюзного комитета народного спорта и туризма.

После установления в Болгарии демократии в 1944 году Цола Драгойчева стала председателем ЦК Болгарской рабочей партии и членом ЦК Всесоюзного комитета народного спорта и туризма. Цола Драгойчева удостоена высокого звания Героя Социалистического Труда.

Вот какая она — Цола Драгойчева, руководитель делегации братской Болгарии на Декаду культуры которой впервые участвовала в истории Болгарии. Ее впечатление о приеме в Болгарии было беззаветным служением революции и народу, несгибаемым мужеством, революционной стойкостью.

Сегодня мы расскажем лишь о не-большом периоде жизни Ц. Драгойчевой — тридцати годах.

ПЯТЬ — в карцере. Железные стены угнетающие дают. Цементный пол под ногами леденит душу. Крики криком — никто не услышит. Но ведь так же невозможно, невыносимо много месяцев подряд без солны, без неба, без звезд! Вырваться хоть бы на минутку из затхлости и жестокости тюрьмы. Там, где-то за ее толстыми непрступными стенами — свобода. Там люди носят туфли, здесь — кафанды. Там женщины нанизывают на руки нельца. Браслеты. Тут — «украшенные» наручники. И все здесь — же самые наручники; бесконечные допросы, злые взгляды страшны, нечеловеческие пытки, длинные темные коридоры и вот этот

— Долг каждого честного болгарина верно служить народу.

Чиновник недовольно поморщился, но сдержал себя.

— Хорошо! Не будем устраивать политических дискуссий. В конце концов — здесь не коммунистическое собрание. У нас с вами разные понятия о гражданском долге. Но, Драгойчева, вы же будущая матерь! У вас есть выход: напишите прошение о помиловании. Вам дадут сорок дней.

Цола стояла, не двигаясь.

— Небольшое письмо, — дополнился откуда-то вкрадчивый голос, — и вас помилуют. Вы будете свободны!

Свободна! Видеть солнце, море, спать в чистой постели, выпить кувшин молока! И не чувствовать больше наручников.

ПЯТЬ — в карцере. Железные стены угнетающие дают. Цементный пол под ногами леденит душу. Крики криком — никто не услышит. Но ведь так же невозможно, невыносимо много месяцев подряд без солны, без неба, без звезд! Вырваться хоть бы на минутку из затхлости и жестокости тюрьмы. Там, где-то за ее толстыми непрступными стенами — свобода. Там люди носят туфли, здесь — кафанды. Там женщины нанизывают на руки нельца. Браслеты. Тут — «украшенные» наручники. И все здесь — же самые наручники; бесконечные допросы, злые взгляды страшны, нечеловеческие пытки, длинные темные коридоры и вот этот

— Долг каждого честного болгарина верно служить народу.

Чиновник недовольно поморщился, но сдержал себя.

— Хорошо! Не будем устраивать политических дискуссий. В конце концов — здесь не коммунистическое собрание. У нас с вами разные понятия о гражданском долге. Но, Драгойчева, вы же будущая матерь! У вас есть выход: напишите прошение о помиловании. Вам дадут сорок дней.

Цола стояла, не двигаясь.

— Небольшое письмо, — дополнился откуда-то вкрадчивый голос, — и вас помилуют. Вы будете свободны!

Свободна! Видеть солнце, море, спать в чистой постели, выпить кувшин молока! И не чувствовать больше наручников.

ПЯТЬ — в карцере. Железные стены угнетающие дают. Цементный пол под ногами леденит душу. Крики криком — никто не услышит. Но ведь так же невозможно, невыносимо много месяцев подряд без солны, без неба, без звезд! Вырваться хоть бы на минутку из затхлости и жестокости тюрьмы. Там, где-то за ее толстыми непрступными стенами — свобода. Там люди носят туфли, здесь — кафанды. Там женщины нанизывают на руки нельца. Браслеты. Тут — «украшенные» наручники. И все здесь — же самые наручники; бесконечные допросы, злые взгляды страшны, нечеловеческие пытки, длинные темные коридоры и вот этот

— Долг каждого честного болгарина верно служить народу.

Чиновник недовольно поморщился, но сдержал себя.

— Хорошо! Не будем устраивать политических дискуссий. В конце концов — здесь не коммунистическое собрание. У нас с вами разные понятия о гражданском долге. Но, Драгойчева, вы же будущая матерь! У вас есть выход: напишите прошение о помиловании. Вам дадут сорок дней.

Цола стояла, не двигаясь.

— Небольшое письмо, — дополнился откуда-то вкрадчивый голос, — и вас помилуют. Вы будете свободны!

Свободна! Видеть солнце, море, спать в чистой постели, выпить кувшин молока! И не чувствовать больше наручников.

ПЯТЬ — в карцере. Железные стены угнетающие дают. Цементный пол под ногами леденит душу. Крики криком — никто не услышит. Но ведь так же невозможно, невыносимо много месяцев подряд без солны, без неба, без звезд! Вырваться хоть бы на минутку из затхлости и жестокости тюрьмы. Там, где-то за ее толстыми непрступными стенами — свобода. Там люди носят туфли, здесь — кафанды. Там женщины нанизывают на руки нельца. Браслеты. Тут — «украшенные» наручники. И все здесь — же самые наручники; бесконечные допросы, злые взгляды страшны, нечеловеческие пытки, длинные темные коридоры и вот этот

— Долг каждого честного болгарина верно служить народу.

Чиновник недовольно поморщился, но сдержал себя.

— Хорошо! Не будем устраивать политических дискуссий. В конце концов — здесь не комму

ПАРАД ЛУЧШИХ НА ЗЕМНОМ КРУГЕ

Недавно в одном из обширных вестей олимпиады Выставка достижений народного хозяйства Узбекской ССР был проведена очередной семинар мастеров бахчеводства Узбекистана. В его работе участвовало около двухсот колхозных и совхозных бахчеводов, работников научно-исследовательских учреждений, специалистов сельского хозяйства.

В программу семинара входило и проведение республиканской выставки дынь.

Особое внимание посетителям выставки привлекли стены научно-исследовательского института овоще-бахчевых культур и картофеля. Здесь была представлена большая живая коллекция — более 100 сортов. А. С. Хакимов, М. Н. Кулакова, П. Н. Дудко — имена этих ученых-селекционеров широко известны далеко за пределами нашей республики. Отсаженные ими сорта дынь завоевали первенство на междуна-

рной Эрфуртской выставке и были награждены десятью большими золотыми медалями.

Много «богольщик» и около стендов самой молодой в республике области — Сырдарьинской. Здесь представлена «тижедневная выставка» бахчеводства — целинные дыни-гиганты. Плоды сорта «Коктиник» достигают двухдюймового веса. Мало чем уступают им по весу плоды сортов «Ала-камма», «Кызыл-бешек» и «Кара-кутуз». Вырастил их в совхозе «Целинник» Абдул Бахчевод Узралы. Его ученик главный бахчевод области Д. Г. Бласкова. Есть у Давида Григорьевича и другие способные ученики в совхозе «Мирзагул» — Ураль Туриев, в совхозе «Джетайский» — Алиса Айдаров. Представленные ими экспонаты поражают зрителей величиной. Джахангулов экспонирует, показывая виноградные дыни — 40—50 граммов с гектара.

На самаркандских стендах привлекают внимание дыни семено-

водческого совхоза «Багизган». Их вырастил большой знаток бахчеводства, агроном Анвар Бекиров.

Вот дыня, которую даже иной бахчевод по внешности спутает с тыквой. Это сорт «кон-кала-попы», дыня-обманщица, так называет ее Анвар Бекирович. И не зря: дыни поразительно похожи. Это подтравленные дыни даже самые придиличные дегустаторы. Соседы невзрачной дыни-обманщицы — «дагбеди» тоже не блещут внешними данными: она напоминает уродливую разросшуюся огурец. Зато «дагбеди» обычный сбор плодов — 40—50 граммов с гектара.

Порадовал и чиракчи скай совхоз «Восток» — один из пионеров богарного бахчеводства. Здесь агроном- опытник Бекрахмат Джахангулов экспонирует, показывая самые дешевые в республике дыни — себестоимость килограмма

плодов около копейки — в два-три раза дешевле самой дешевой польской дыни. Дегустаторы высоко оценили вкусовые качества дыни, выращенных на богарных землях Кашикадарьинской долины.

Разнообразием сортов, величиной плодов и их исключительной сакаристикой порадовали дыни любители колхозы «Ташкент» и «Бозсу», имени Хамракуда Турсункулова, каракалпакский совхоз «Нукус», андиканская совхозы «Восток» и «Гульбах» и многие другие.

Немало поработали дегустаторы. Они выявили для каждой области лучшие сорта дынь, отобрали лучшие образцы для отправки в Москву, на Всеобщий конкурс дынь. В давние времена в народе наши дыни назывались «лучшими на земном круге», и теперь наши бахчеводы уверенно говорят: первенство не уступим никому!

И. СКВОРЦОВ.

ГОРМОНЫ ИЗ РАСТЕНИЙ

Несколько лет назад научный сотрудник Всесоюзного института картофелеводства в Самарканде Владимир Шиманов установил, что зрелые семена растения ак-курана вызывают бесплодие у овец. Оказалось, что они содержат особое вещество — фитоэстроген, аналогичное по своему действию гормонам живого организма. Позднее оно было выделено в химически чистом виде. Когда же в лабораторных условиях его вводили животным, те становились бесплодными.

Впервые фитоэстрогены были обнаружены в злаковых растениях еще в 30-х годах. Но тогда никто не придал этому особого значения. В дальнейшем ученые установили, что и животное, и человек без них не могут жить.

Таким образом, с одной стороны, фитоэстрогены приводят к бесплодию, а с другой — живой организм не может без них жить. Как же они сочетаются? Суть в том, в каком количестве поступают эстрогены в организм животного: если недостаточно или в избытке, то вызывают бесплодие, если же в определенной дозе, то действуют благотворно.

Сотрудники лаборатории гормональных методов сейчас заняты проблемой изучения эстрогенов во всех пастищих растениях. Выяснив их содержание, ученые смогут предложить хозяйствам рациональные методы скрещивания кормов, что, в свою очередь, поможет увеличить поголовье скота.

ЖИВИ ПО-НОВОМУ

НОВОРОЖДЕННЫЙ КАТТАМИНГ

Несмотря на стол громкое название, этот кишлак невелик. Но последние времена о нем много говорят в Каттакургане и Самарканде. Дело в том, что на месте старого Каттамина колхоз имени Ленина строят новый социалистический поселок.

Вдоль пустых широких улиц поднялись двухэтажные кирпичные дома. Их будет более ста; 55 уже подняты на фундаменты. На строительных лодочных работах. Установлены барабаны водяного отопления, газовые плиты, вымощены.

Каждый дом — для одной семьи. На первом этаже — кухня-столовая, ванная и туалетная комната, на втором — спальня и детская либо кабинет. К 7 ноября — новоселье. А детский сад и пекарня уже сданы. На подъезде — школа, столовая, два магазина.

Еще три таких поселка вскоре заменят колхоз двадцать старых кишлаков.

М. ФЕДОРОВ.

г. Каттакурган.

Футбол

ПОЛОЖЕНИЕ В ПЕРВОЙ ГРУППЕ КЛАССА «А» НА 16 СЕНТЯБРЯ

	И	В	Н	П	О	М	Ч
«Динамо» (К)	25	17	7	1	41	52	12
«Торпедо» (М)	26	13	7	6	33	43	2
ЦСКА (Ру)	23	13	6	4	32	51	3
«Спартак»	25	14	2	9	30	40	37
«Пахтакор»	23	11	1	1	29	32	21
«Нефтяник»	25	10	7	8	27	32	21
«Динамо» (М)	24	9	7	8	25	34	26
«Динамо» (Мн)	24	8	8	8	24	24	26
«Динамо» (Т)	24	7	9	8	23	26	25
«Карбон»	22	5	1	1	20	29	20
«Зенит»	25	9	5	13	23	20	29
«Шахтер»	23	8	4	11	20	23	30
«Черноморец»	25	5	10	10	20	21	30
«Арарат»	25	6	8	11	20	18	36
«Торпедо» (Кт)	24	7	4	13	18	31	43
«Кр. Советов»	23	7	10	16	15	32	43
«Локомотив»	23	5	4	14	16	20	32
СКА (Од.)	24	8	15	10	11	36	3

П. ФЕДОРОВ.

г. Каттакурган.

ПО РОДНОМУ КРАЮ

Магистральный канал в Андижанской области.

Фото М. Розенкранца.

„САЛОН-ЭЛЕКТРО“

ИНТЕРВЬЮ «ПРАВДЫ ВОСТОКА».

По поводу магазина с таким названием, который открывается сегодня, 17 сентября, в Ташкенте, наш корреспондент задал ряд вопросов Петру Васильевичу Каимакову, начальнику Главного управления материально-технического снабжения нефтепромыслов и газохимии Узбекской ССР.

— Каково назначение этого магазина?

— Он будет проподавать разным организациям нефтяной партии электротехнической и радиотехнической продукции, а также приборов и химической посуды. Эта мелкооптовая торговля имеет важное преимущество перед обычным централизованным снабжением. Теперь можно решать ряд вопросов в различных городах.

Никаких заявок, расчетных обоснований — оперативность. Кроме того, «Салон-электро» — это для тех предприятий, которые в состоянии купить. Иными словами, для тех, у кого есть прибыль. Еще тонче — для тех, кто работает хорошо, чья продукция пользуется спросом.

Или взять такого потребителя, как вуз, больница, заводская лаборатория, кинотеатр. Чем заводится переписки из-за десятка радиоламп, проще пойти в магазин и купить.

Таким образом, здесь перед нами один из шагов на пути к решению задачи: постепенно перейти к плановому распределению оборудования, материалов и полуфабрикатов путем оптовой торговли. Ведь знаете, что эту задачу поставил XXIII съезд КПСС и что она отражена в пятилетнем плане...

— Несколько слов о порядке работы «Салона-электро».

ЛИЦО СТОЛИЦЫ ПОДАРОК ГИ

Радостной была для грузинских архитекторов проект юго-западного массива Ташкента, одобренный творческим советом Узбекской ССР.

200 зданий — массив «Второй Каракамыш». Он примыкает к 3-й мастерской Ташкентгорсугроба нашим архитекторам Т. П. Горгадзе, Ш. А. Кубровым, А. Д. Ломидзе, Т. Г. Курдзани, М. А. Чемиа и ленинским архитекторам.

Красным цветом на макете помечены общественные центры. Широкозернистый кинотеатр на 800 мест, поликлиника и больница из белого камня, детские учреждения, Дворец отдыха, торговый комплекс, кафе, подземные стоянки автомобилей. Навстречу ветру взмечается 18-этажная гостиница с рестораном первого класса.

Не забыты и малые формы — бассейны, фонтаны, цилиндры, скамейки, скульптуры, светильники, изящные цветочные вазы, клумбы.

Жилье, двух- и четырехэтажные коттеджи и 9-этажные «башни». Наряден их внешний вид, необычна планировка квартир.

Городок для детей, кино, кукольный театр, игровые и спортивные площадки...

По инициативе проектировщиков несколько изменена грань города. Зоопарк, попадающий в район застройки, переносится за городскую черту, ближе к проходе и зелени.

Очередь за рабочими чертежами. Вот почему снова озабочены лица архитекторов, вот почему снова не отходят они от чертежных досок.

Строительство начнется накануне юбилея великого Руставели. Это будет в октябре. И, конечно, наши братья-грузины не успокоятся, спроектировав для Ташкента Каракамыш. Они будут и строить его.

Л. ВИНОКУРОВА.

ПОНЕДЕЛЬНИК, 19 СЕНТЯБРЯ

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА — ПОКАЗЫВАЕТ ТАШКЕНТСКАЯ СТУДИЯ ТЕЛЕВИДЕНИЯ. На русском языке: 18.00 — Телеспектакль «Сказка о сказках» в Ташкентском русском драматическом театре имени М. Горького. 18.00 — Документальный фильм «Радуга на дне земли». 21.00 — Программа передач. На узбекском языке: 21.05 — Телевизионные новости. 21.20 — Мир за неделю. 21.40 — Литературно-художественная программа «Слово». 21.45 — Телеспектакль «Крылья». 19.50 — Ташкентские новости.

ВТОРНАЯ ПРОГРАММА — ПОКАЗЫВАЕТ ТАШКЕНТСКАЯ СТУДИЯ ТЕЛЕВИДЕНИЯ. На русском языке: 17.00 — Для маленьких школьников «Сказки на сказках» в Ташкентском театре кукол. 18.00 — Документальный фильм «Полеты» в Ташкентском кинотеатре «Саломон». 18.30 — Телеспектакль «Победа». 19.00 — Телеспектакль «Сказка о сказках» в Ташкентском театре кукол. 19.30 — Ташкентские новости. ПОКАЗЫВАЕТ МОСКВА — с 19.55.

ТРЕТЬЯ ПРОГРАММА — ПОКАЗЫВАЕТ ТАШКЕНТСКАЯ СТУДИЯ ТЕЛЕВИДЕНИЯ. На русском языке: 18.00 — Телеспектакль «Сказка о сказках» в Ташкентском театре кукол. 18.30 — Телеспектакль «Сказка о сказках» в Ташкентском театре кукол. 19.00 — Телеспектакль «Сказка о сказках» в Ташкентском театре кукол. 19.30 — Ташкентские новости. ПОКАЗЫВАЕТ МОСКВА — с 19.55.

ЧЕТВЕРТАЯ ПРОГРАММА — ПОКАЗЫВАЕТ ТАШКЕНТСКАЯ СТУДИЯ ТЕЛЕВИДЕНИЯ. На русском языке: 18.00 — Телеспектакль «Сказка о сказках» в Ташкентском театре кукол. 18.30 — Телеспектакль «Сказка о сказках» в Ташкентском театре кукол. 19.00 — Телеспектакль «Сказка о сказках» в Ташкентском театре кукол. 19.30 — Ташкентские новости. ПОКАЗЫВАЕТ МОСКВА — с 19.55.

ПЯТНАДЦАТАЯ ПРОГРАММА — ПОКАЗЫВАЕТ ТАШКЕНТСКАЯ СТУДИЯ ТЕЛЕВИДЕНИЯ. На русском языке: 18.00 — Телеспектакль «Сказка о сказках» в Ташкентском театре кукол. 18.30 — Телеспектакль «Сказка о сказках» в Ташкентском театре кукол. 19.00 — Телеспектакль «Сказка о сказках» в Ташкентском театре кукол. 19.30 — Ташкентские новости. ПОКАЗЫВАЕТ МОСКВА — с 19.55.

ШЕСТНАДЦАТАЯ ПРОГРАММА — ПОКАЗЫВАЕТ ТАШКЕНТСКАЯ СТУДИ